Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 7 (1934)

Heft: 3

Rubrik: Nos jardins

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

la lessive, une quantité d'apprêt qui roussit au séchage. Dans beaucoup de cas, il sera possible de supprimer cette complication de nos ménages en faisant porter aux hommes des cols mous, des chemises et manchettes souples, qui sont fort bien admis désormais dans le costume journalier. L'hygiène des mouvements y gagnera (ainsi que l'esthétique) et notre travail sera allégé d'autant; car l'entretien de ces parties de la toilette masculine (lavage, empesage et glaçage) sont besognes compliquées, délicates, lentes, que nous confions presque toujours à des spécialistes et qui, tout compte fait, ne servent à rien.

Catégorie 4. Cette catégorie peut presque toujours être complètement supprimée par l'emploi de tissus caoutchoutés et de ouates que l'on brûle.

Catégorie 6. La quantité de linge sali par bébé peut être également diminuée par l'emploi de couches caoutchoutées spéciales.

Catégorie 7. Cette catégorie demeurera toujours très importante, toutefois, pour être plus sûr du résultat définitif du travail, nous vous conseillons le plus possible l'unification des couleurs. Ainsi vous pourrez, par exemple, adopter le rose en lingerie, une teinte beige pour les bas. Si vous tenez absolument à un peu plus de fantaisie, ayez par exemples deux teintes — pendant 15 jours vous porterez l'une, pendant 15 jours vous porterez l'autre — de manière à n'avoir qu'une couleur à la lessive bi-mensuelle. Pour les bas, vous aurez un double avantage à unifier vos modèles et à les acheter en série: vous ne risquez pas de les dépareiller, ou en cas d'accidents à une jambe de bas, vous n'aurez pas à sacrifier son pareil, qui se trouve souvent en bon état. On doit également conseiller l'unification des bonneteries; si vous aimez, par exemple, pour votre linge de corps les jerseys modernes, très à la mode, adoptez pour tous (bas compris) si possible la même matière: jerseys et bas de soie, jerseys et bas de fil, jerseys et bas de coton. A l'inconvénient de la monotonie possible vous donnerez en compensation l'avantage d'une harmonie d'ensemble de bon goût, un avantage réel pratique au point de vue de l'entretien.

Catégorie 8. Les pièces qui risquent de déteindre. Si vous êtes une femme pratique, vous les supprimerez radicalement de vos trousseaux et de vos armoires. Tôt ou tard, malgré les soins, l'accident craint arrive, et c'est à chaque nettoyage une complication de détail.

Catégorie 9. Le linge noir, les bas noirs, les blouses noires seront également supprimées pour des raisons de nettoyage et aussi pour des raisons d'hygiène, car le noir, laissant moins apercevoir la crasse, ne s'entretient pas avec autant de soin.

Catégorie 10. Au moment de l'achat, la ménagère devra veiller avec grand soin au choix des lainages, et elle adoptera, le plus possible, des tissus ne rétrécissant pas. Le port des flanelles tend à disparaître; beaucoup moins recommandées qu'autrefois par les docteurs, elles ne sont pas regrettées par les blanchisseuses qui craignent le feutrage. Pour les personnes délicates, des sortes de crêpes irrétrécissables et facilement lavables sont à recommander.

Catégories 11 et 12. A moins que vous ne possédiez une grosse fortune, et qu'il vous soit indifférent de verser de grosses sommes à la teinturière ou à la blanchisseuse de fin, tout linge si délicat qu'il nécessite pour son entretien un nettoyage à sec (même fait à la maison) n'est pas à adopter.

(Reproduction de « Blanchissage et Repassage », de Paulette Bernège, avec l'obligeante autorisation de l'auteur.)

Nos jardins.

Le mois de février ayant été très favorable, chacun a pu procéder en toute quiétude et dans de bonnes conditions aux semis et travaux indiqués dans la chronique horticole du précédent numéro.

La terre de surface est partout meuble et friable, néanmoins, avant de semer, ayez soin de rebrasser les carrés au fossoir, afin de faire pénétrer la chaleur.

En mars, on sème des *pois à grains ronds* nains ou rames. Les variétés à rames se sèment par planche de deux lignes, à raison de 25 à 30 grains au mètre courant, de préférence au semis en paquet. Parmi les meilleures variétés, nous recommandons: *P. Express* à longues cosses, *Serpette amélioré d'Auvergne*. Les espèces à grains ridés ne se sèment qu'à partir du mois d'avril.

En pleine terre, on sème des *Carottes Nantaises améliorées*; comme les araignées détruisent souvent les premiers semis, on lance à la volée et sur toute la surface de la planche, quelques graines soit de radis ou des épinards, légumes qui se développent rapidement. A la levée, les araignées rongent ces légumes et les carottes ont le temps d'émettre leurs premières feuilles.

Les *scorsonères* géantes annuelles doivent être semées très tôt, si l'on veut récolter de belles racines la première année. La graine doit être bien plombée.

On sème également des *laitues pommées* et *romaines* de printemps; variétés: L. p. Reine de mai, Bismarck, Gloire de Nantes et L. rom. verte et blonde maraîchère. Plus tard, on cueille en éclaircissant et on les laisse pommer sur place. Les *radis* de tous les mois ronds roses à bout blanc se sèment en terre riche, afin de les récolter très tendres.

Il faut avoir soin de semer du *persil*, de la *chicorée amère*, afin d'assurer une récolte continue de ces précieux légumes. Semé trop tôt, le cerfeuil monte à graines. La *bette à tondre* fournit un légume vert fort apprécié pendant la plus grande partie de l'été; elle se sèmera assez épais, en lignes espacées de 25 à 30 cm. Les *épinards* semés au printemps ne donnent qu'une seule récolte et mon-

tent à graines. Les *navets* de printemps semés en pleine terre, deviennent durs et filandreux; on en sème très peu.

En terre meuble, on fait le premier semis de *poireaux*, var. P. Dubouchet ou de Carentan.

Vers fin mars, quand la terre est bien « essuyée », on plante des *pommes de terre hâtives*, en ayant soin de les recouvrir de terre sèche; variétés: Idéale, Erstelingen et Quenelle de Lyon.

En mars, on plante la rhubarbe, les fraisiers à gros et à petits fruits, autant que possible avec une motte, afin de s'assurer une récolte dès la première année. Les asperges sont buttées; on recouvre les griffes avec de la terre fine.

On plante ensuite les framboisiers, groseillers, arbres fruitiers, rosiers et arbustes d'ornement. On termine la taille des arbres fruitiers avant le départ de la végétation.

On plante les *myosotis, pensées, pâquerettes*, etc., lorsque ce travail n'a pu être exécuté en automne.

D.

Bibliographie

Das Wohnen.

Organe officiel de Suisse allemande de l'Union Suisse pour l'Amélioration du Logement.

SOMMAIRE: Le quartier du Friesenberg à Zurich. Cités-jardins pour chômeurs en Allemagne.— Les jardins d'enfants de la Société coopérative d'Hatation de Zurich. — Enquête sur la manière d'entretenir les parquets. — Divers et communiqués.

Revue du Linoléum, Zurich, nº 9, 1934.

Cette revue, qui paraissait jusqu'ici à Paris, est éditée actuellement à Zurich, dans les deux langues.

RÉSUMÉ du numéro de février 1934: Ecole des Arts et Métiers à Zurich. — Ecole Waidhalde à Zurich. — Hôpital d'enfants à Bâle. — Maison moderne en bois à Fribourg. — Bâtiment d'administration des Services industriels à Genève. — Hôtel St. Peter à Zurich. — Hôtel Touring Garni à Zurich. — Edifice Commercial, place Pépinet, Lausanne.

Communiqués. Location.

Société Coopérative d'habitation, Genève. Tél. 28.524

Chemin des Sports, 16. 4 pièces Frs. 975.80
Chemin des Sports, 24. 6 pièces Frs. 1.314.—
Chemin des Sports, 59. 4 pièces Frs. 976.50
Chemin des Sports, 39. 6 pièces Frs. 1.323.—

Chambres de bains, eau chaude. Ces prix comprennent la location des jardins.

Société Coopérative d'Habitation, Lausanne.

Bureau de location : St-Laurent, 20 (de 10 h. à 12 h. et de 16 à 17 h. Téléphone 31.475).

A louer de suite ou pour date à convenir :

A PRELAZ.

24 mars: Maison familiale, 5 chambres, jardin; S'adresser à M. Paris, av. de Morges, 79. Fr. 1350.—.

A COUR.

(De suite ou date à convenir). Plusieurs appartements de 3 chambres, bain, balcon. **Chauffage général.** Récemment mis à neuf. Fr. 1020.— à 1140.— chauffage compris. S'adresser à M. H. Pavid, av. de Cour, 64, dès 18 h. 30 ou entre 13 et 14 h.

FLEURETTES.

24 juin: Appartement de 4 chambres, bain, balcon, chauffage d'appartement. Fr. 1500.— S'adresser: Mont-Tendre, 16, 2me étage à gauche.

24 mars ou 24 juin : Appartements de 3 pièces à fr. 1200.—, 1230.—. S'adresser au Bureau, St-Laurent, 20.